

# Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

C 397



Edizione  
in lingua italiana

Comunicazioni e informazioni

63° anno  
20 novembre 2020

Sommario

## II *Comunicazioni*

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI  
DELL'UNIONE EUROPEA

### **Commissione europea**

2020/C 397/01

Autorizzazione degli aiuti di Stato ai sensi degli articoli 107 e 108 del Trattato sul funzionamento  
dell'Unione europea — Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni <sup>(1)</sup> . . . . . 1

IT

<sup>(1)</sup> Testo rilevante ai fini del SEE.



## II

(Comunicazioni)

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E  
DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

## COMMISSIONE EUROPEA

Autorizzazione degli aiuti di Stato ai sensi degli articoli 107 e 108 del Trattato sul funzionamento  
dell'Unione europea

## Casi contro i quali la Commissione non solleva obiezioni

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2020/C 397/01)

Data di adozione della decisione	8.10.2020	
Numero dell'aiuto	SA.57124 (2020/N)	
Stato membro	Germania	
Regione	SACHSEN	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Sachsen: Förderung der Haltung von Mutterkühen im Laufstall und auf Stroh	
Base giuridica	Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Energie, Klimaschutz, Umwelt und Landwirtschaft zur Förderung der Haltung von Mutterkühen im Laufstall und auf Stroh vom 25.5.2020; Gesetz über die Gemeinschaftsaufgabe «Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes»; Rahmenplan der Gemeinschaftsaufgabe «Verbesserung der Agrarstruktur und des Küstenschutzes»	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Aiuti per impegni a favore del benessere degli animali	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 7,2 milioni	
Intensità	—	
Durata	fino al 31.12.2023	
Settore economico	Produzioni vegetali e animali; caccia e servizi connessi	

Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie Postfach 54 01 37, 01311 Dresden
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:  
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	25.6.2020	
Numero dell'aiuto	SA.57153 (2020/N)	
Stato membro	Germania	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	COVID-19 — Aid to Lufthansa	
Base giuridica	The participation of Germany in the recapitalisation of DLH is based on section 20 (1) sentence 2 of the Act establishing the ESF (Economic Stabilisation Fund).	
Tipo di misura	Aiuto ad hoc	Deutsche Lufthansa AG
Obiettivo	Rimedio a un grave turbamento dell'economia	
Forma dell'aiuto	Altre forme di apporto di capitale — A recapitalisation for a total amount of EUR 6 billion by means of equity and hybrid capital instruments.	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 6 000 milioni	
Intensità	%	
Durata	A partire dal 23.6.2020	
Settore economico	Trasporto aereo	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	The granting authority is the Government of Germany. ESF will be the public organism responsible for administering the measure.	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:  
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	21.8.2020
Numero dell'aiuto	SA.57544 (2020/N)

Stato membro	Belgio	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	COVID-19: Aid to Brussels Airlines	
Base giuridica	Article 2, § 3, of the Law of 2 April 1962 related to the Federal Holding and Investment Company and to the Regional Investment companies. Implementing Royal Decree providing a dedicated assignment to the Federal Holding and Investment Company according to Article 2, § 3, of the Law of 2 April 1962 related to the Federal Holding and Investment Company and to the Regional Investment companies.	
Tipo di misura	Aiuto ad hoc	SN Group
Obiettivo	Rimedio a un grave turbamento dell'economia	
Forma dell'aiuto	Prestito/Anticipo rimborsabile, Altri strumenti ibridi di capitale	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 290 milioni	
Intensità	%	
Durata	—	
Settore economico	Trasporto aereo	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Belgian State, through the Federal Holding and Investment Company Société Fédérale de Participations et d'Investissement SA, d'intérêt public / Federale Participatie-en Investeringsmaatschappij NV van openbaar nut («SFPI-FPIM»). Avenue Louise 32-4, 1050 Brussels	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:  
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	12.10.2020	
Numero dell'aiuto	SA.57668 (2020/N)	
Stato membro	Germania	
Regione	BAYERN	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Bayern: Weideprämie — Tierschutzmaßnahme (KULAP-B60)	
Base giuridica	Förderung von Agrarumwelt-, Klima- und Tierschutzmaßnahmen in Bayern — Teil IV, Maßnahme zum Tierschutz (KULAP — B60) — Sommerweidehaltung (Weideprämie) Art. 23 und 44 der Bayerischen Haushaltsordnung (BayHO) Verwaltungsvorschriften zu Art. 23 und 44 der Bayerischen Haushaltsordnung (VV-BayHO)	

Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Aiuti per impegni a favore del benessere degli animali	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 70 milioni Dotazione annuale: EUR 14 milioni	
Intensità	%	
Durata	fino al 31.12.2024	
Settore economico	Produzioni vegetali e animali; caccia e servizi connessi	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Bayerisches Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ludwigstraße 2, 80539 München	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	2.10.2020	
Numero dell'aiuto	SA.58023 (2020/N)	
Stato membro	Belgio	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	Prolongation du régime d'aide en faveur des modes de transport alternatif à la route et qui poursuivent des objectifs de protection de l'environnement pour la période 2014-2020	
Base giuridica	Articles 1er, 6, 1o, 10, 12, 15 et 16 du décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants destinés à favoriser la protection de l'environnement et l'utilisation durable de l'énergie; 12 mars 2009 — arrêté du gouvernement wallon relatif aux incitants régionaux en faveur des grandes entreprises et en faveur des petites ou moyennes entreprises qui réalisent des investissements favorisant des modes de transport alternatifs à la route et qui poursuivent des objectifs de protection de l'environnement; Projet d'arrêté du gouvernement wallon modifiant l'arrêté du gouvernement wallon du 12 mars 2009 relatif aux incitants régionaux en faveur des grandes entreprises et en faveur des petites ou moyennes entreprises qui réalisent des investissements favorisant des modes de transport alternatif à la route et qui poursuivent des objectifs de protection de l'environnement.	

Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Sviluppo settoriale	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 20 000 000 milioni Dotazione annuale: EUR 4 000 000 milioni	
Intensità	—	
Durata	1.1.2021 — 31.12.2025	
Settore economico	Trasporto di merci per vie d'acqua interne	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	SPW Economie Emploi Recherche — Direction des PME Place de la Wallonie, 1 5100 Jambes	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:  
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	3.11.2020	
Numero dell'aiuto	SA.58738 (2020/N)	
Stato membro	Paesi Bassi	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	COVID-19 — Support for regional and long-distance public passenger transport	
Base giuridica	a regulation to be issued by the State Secretary for Infrastructure and Water Management; Financiële verhoudingswet; Kaderwet subsidies I en M; Kaderbesluit subsidies I en M; and a subsidy decision issued by the State Secretary for Infrastructure and Water Management based on Art. 4:23(3)(d) of the Dutch General Administrative Law Act (Algemene Wet Bestuursrecht)	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Compensazione di danni arrecati da calamità naturali o da altri eventi eccezionali	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 1 550 milioni	

Intensità	93 %
Durata	15.3.2020 — 31.8.2020
Settore economico	Trasporto ferroviario di passeggeri (interurbano), Trasporto terrestre di passeggeri in aree urbane e suburbane
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministry of Infrastructure and Water Management Rijnstraat 8 2515 XP The Hague
Altre informazioni	—

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	21.10.2020	
Numero dell'aiuto	SA.58783 (2020/N)	
Stato membro	Estonia	
Regione	Põhja-Eesti	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	COVID-19 — Estonia: aid to support businesses operating in the old town or city centre of Tallinn and modifications to SA.57014 (2020/N)	
Base giuridica	Decisions of the Municipal Administration of the City of Tallinn and a regulation of the City Government	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	Rimedio a un grave turbamento dell'economia	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: EUR 4 milioni	
Intensità	100 %	
Durata	fino al 30.6.2021	
Settore economico	Tutti i settori economici ammissibili a ricevere aiuti	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	City of Tallinn Vabaduse väljak 7, 15199 Tallinn, Estonia	



Altre informazioni	—
--------------------	---

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:  
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data di adozione della decisione	30.10.2020	
Numero dell'aiuto	SA.59118 (2020/N)	
Stato membro	Cechia	
Regione	—	—
Titolo (e/o nome del beneficiario)	COVID-19: Call 2 for the Program to support entrepreneurs affected by the spread of the COVID 19 (rental payments)	
Base giuridica	Act No. 218/2000 Coll., On the Budgetary Rules and the Amendments to Certain Related Acts (Budgetary Rules), as amended	
Tipo di misura	Regime	—
Obiettivo	—	
Forma dell'aiuto	Sovvenzione diretta	
Dotazione di bilancio	Dotazione totale: CZK 3 000 milioni	
Intensità	%	
Durata	fino al 30.6.2021	
Settore economico	Tutti i settori economici ammissibili a ricevere aiuti	
Nome e indirizzo dell'autorità che eroga l'aiuto	Ministry of Industry and Trade	
Altre informazioni	—	

Il testo originale della decisione, della quale è stata soppressa ogni informazione confidenziale, è disponibile sul sito:  
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.





ISSN 1977-0944 (edizione elettronica)  
ISSN 1725-2466 (edizione cartacea)



Ufficio delle pubblicazioni  
dell'Unione europea  
L-2985 Lussemburgo  
LUSSEMBURGO

IT